



Distr.
GENERAL
GC.5/2
4 June 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

المؤتمر العام

الدورة الخامسة

٦ - ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته التاسعة

١٨ - ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

المحتويات (تابع)		المحتويات	
الصفحة	الفقرات	الصفحة	الفقرات
			مقدمة
			الفصل الأول
			- المسائل الإجرائية والتنظيمية
٥	٢٨	٢	٢-١ الثاني عشر - برنامج المعالجة الإلكترونية للبيانات
٥	٢٩	٢	١٧-٤ الثالث عشر - مكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر العام ...
٥	٣٠	٣	١٨ الرابع عشر - هيكل التصنيع العالمي من خلال المنظور الطويل الأجل
٥	٣١	٣	١٩ الخامس عشر - تعيين نواب المدير العام
٥	٣٢	٤	٢٠ السادس عشر - معلومات عن منظمة دولية حكومية واحدة ترغب في إبرام اتفاق مع اليونيدو
٥	٣٣	٤	٢١ السابع عشر - جدول الأعمال المؤقت للدورة العاشرة وموعد انعقادها
٥	٣٥-٣٤	٤	٢٢ الثامن عشر - اعتماد تقرير الدورة التاسعة واختتامها
			المرفقات
٦		٤	٢٥ الأول - المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته التاسعة
١٦		٥	٢٦ الثاني - الوثائق المقدمة للمجلس في دورته التاسعة
		٥	٢٧ العاشر عشر - تصريف الأعمال وترشيدهم الإجرائيات

مقدمة

هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ،
اليابان ، اليونان .

٥ - واشترك في الدورة أيضا ممثلو الدول الـ ٣١
التالية الاعضاء في اليونيدو :

الأرجنتين ، أرمينيا ، أستراليا ، إسرائيل ،
اكوادور ، الامارات العربية المتحدة ،
أوروغواي ، أوكرانيا ، أيرلندا ، البرتغال ،
بلغاريا ، بنغلاديش ، بنما ، بولندا ،
الجزائر ، جمهورية كوريا الشعبية
الديمقراطية ، الدانمرك ، السويد ، عمان ،
الفلبين ، فييت نام ، قطر ، كندا ،
كولومبيا ، لبنان ، لكمبرغ ، مالطة ،
ماليزيا ، نيكاراغوا ، اليمن ، يوغوسلافيا .

٦ - واشترك الكرسي الرسولي كمراقب .

٧ - واشترك أيضا المراقب عن فلسطين .

٨ - ومثل في الدورة أيضا مكتب الأمم المتحدة في
فيينا .

٩ - ومثلت في الدورة الوكالتان المتخصصتان
التاليتان : منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ،
ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة .

١٠ - ومثلت المنظمات الدولية - الحكومية الأخرى
التالية : جامعة الدول العربية ، صندوق التضامن
والتنمية الاقتصادية للاتحاد الاقتصادي لغرب
افريقيا ، لجنة الاتحادات الأوروبية ، منظمة الخليج
للاستشارات الصناعية ، المنظمة الدولية للهجرة ،
منظمة الوحدة الأفريقية .

١١ - ومثلت المنظمات غير الحكومية التالية :
الاتحاد الدولي للمراقبة الآلية ، الاتحاد الدولي
للتقانات الحرة ، جمعية الصناعات الكيماوية ،
الجمعية العالمية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة ،
الرابطة التقنية الأفريقية ، الفرقة التجارية
النسائية - المصرية ، المجلس الدولي للمرأة ،
المعهد العالي للإدارة والتخطيط ، المنظمة الدولية
لأرباب العمل ، المنظمة الدولية للخبراء .

١٢ - وأدلى بعدة بيانات تتعلق بتمثيل
يوغوسلافيا (أنظر IDB.8/SR.1 ، الفقرات ٤٦ - ٥٣
و IDB.9/SR.9 ، الفقرات ٤٩ - ٥١) .

١ - يقدم تقرير مجلس التنمية الصناعية عن
أعمال دورته التاسعة الى المؤتمر العام وفقا
للمادة ٩-٤ (ج) من الدستور . وتعتبر المحاضر
الموجزة لأعمال المجلس (IDB.9/SR.1-9) ، حيث ترد
تفاصيل الوقائع ، جزءا لا يتجزأ من هذا التقرير .

٢ - ومقررات المجلس التالية ، المنتخبة في
المرفق الأول ، هي ذات صلة بجدول الأعمال المؤقت
وبالمعلومات الخلفية لدورة المؤتمر الخامسة :

م ت ص-٩/م-٩	نظام المشاورات
م ت ص-٩/م-١٥	ترشيد أعمال أجهزة تقرير السياسات
م ت ص-٩/م-١٦	مكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر العام

٣ - وقد عقدت دورة المجلس التاسعة في مقر
اليونيدو ، مركز فيينا الدولي ، في الفترة الممتدة
من ١٨ الى ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ (٩ جلسات عامة - أنظر
المحاضر الموجزة IDB.9/SR.1-9) .

أولا - المسائل الإجرائية والتنظيمية

الحضور

٤ - من بين ممثلي الدول الـ ٥٣ الأعضاء في
المجلس ، حضر الدورة ممثلون عن الدول الـ ٥٢
التالية :

الاتحاد الروسي ، اثيوبيا ، اسبانيا ،
المانيا ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -
الاسلامية) ، ايطاليا ، باكستان ، البرازيل ،
بلجيكا ، بوليفيا ، بيرو ، بيلاروس ،
تايلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ،
تشيكوسلوفاكيا ، تونس ، الجمهورية العربية
السورية ، جمهورية كوريا ، رومانيا ،
زائير ، زمبابوي ، السنغال ، السودان ،
سويسرا ، شيلي ، الصين ، العراق ، غانا ،
غينيا ، فرنسا ، فنزويلا ، فنلندا ،
الكامبيون ، كوبا ، كوستاريكا ، الكويت ،
مصر ، المغرب ، المكسيك ، المملكة العربية
السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وايرلندا الشمالية ، النرويج ،
النمسا ، نيجيريا ، الهند ، هنغاريا ،

افتتاح الدورة

- ١٨ - معلومات عن منظمة دولية حكومية واحدة
ترغب في ابرام اتفاق مع اليونيدو .
١٩ - جدول الاعمال المؤقت للدورة العاشرة
وموعد انعقادها .
٢٠ - اعتماد تقرير الدورة التاسعة .
٢١ - اختتام الدورة .

- ١٣ - أعلن افتتاح دورة المجلس التاسعة رئيس
الدورة الثامنة ، ع. توفيق (جمهورية ايران
الاسلامية) .

أعضاء مكتب الدورة التاسعة

- ١٤ - وفقا للمادة ٢٣ من النظام الداخلي للمجلس ،
انتخب المجلس بالتركية تشيرفيني (هنغاريا) ،
رئيسا ؛ و ت. م. ماتشادو كينتيلا (البرازيل) و ع.
خ. الحسين (السودان) و ج. إ. كلارك (المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية) ،
نوابا للرئيس ؛ و م. دامانباك جامي (جمهورية ايران
الاسلامية) ، مقررا .

جدول أعمال الدورة التاسعة

- ١٥ - أقر المجلس جدول الاعمال التالي :

- ١ - افتتاح الدورة التاسعة .
- ٢ - انتخاب أعضاء المكتب .
- ٣ - اقرار جدول أعمال الدورة التاسعة .
- ٤ - سياسات اليونيدو ، برنامج اليونيدو
للطاقة .
- ٥ - التقرير السنوي للمدير العام عن
أنشطة المنظمة لعام ١٩٩١ .
- ٦ - أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في
عام ١٩٩١ .
- ٧ - التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان
النامية .
- ٨ - نظام المشاورات .
- ٩ - تطوير التكنولوجيا ونقلها .
- ١٠ - ترويج الاستثمار الصناعي .
- ١١ - برنامج مدراء اليونيدو القطريين .
- ١٢ - وضع اليونيدو العالي .
- ١٣ - تصريف الأعمال وترشيد الإجراءات .
- ١٤ - برنامج المعالجة الالكترونية
للبيانات .
- ١٥ - مكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر
العام .
- ١٦ - هيكل التصنيع العالمي من المنظور
الطويل المدى .
- ١٧ - تعيين نواب المدير العام .

تنظيم الأعمال

- ١٦ - أقر المجلس اقتراحا قدمه الرئيس لتحسين
استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات (أنظر
المرفق الاول ، المقرر م ت ص-٩/١-١) .
١٧ - وقرر المجلس اجراء مشاورات غير رسمية أثناء
الدورة بهدف تيسير صياغة المقررات ، وعهد الى نائب
الرئيس ت. م. ماتشادو كينتيلا (البرازيل) برئاسة
تلك المشاورات (IDB.9/SR.2 ، الفقرات ١ - ٥) .

ثانيا - سياسات اليونيدو ، بما في ذلك

برنامج اليونيدو للطاقة

- ١٨ - كان معروضا على المجلس التقرير السنوي
ليونيدو ، الفصل الأول ، المتصل بمسائل السياسة
العامة في اليونيدو (IDB.9/10 و Corr.1) ، ومقترح
منقح بشأن برنامج اليونيدو للطاقة ، مقدم من
المدير العام (IDB.9/9) . وترد المناقشة المتعلقة
بهذا الموضوع في المحضرين الموجزين IDB.9/SR.4 ،
الفقرات ٣٥ الى ٨١ ، و IDB.9/SR.5 ، الفقرات ١ الى
١٥ . ونظر المجلس في مشروع قرارين مقدمين من
الرئيس (IDB.9/L.2 و IDB.9/L.16) ، واعتمد
المقررين م ت ص-٩/٢-٢ و م ت ص-٩/٣-٣ (أنظر المرفق
الاول) .

ثالثا - التقرير السنوي للمدير العام عن

أنشطة المنظمة لعام ١٩٩١

- ١٩ - كان معروضا على المجلس التقرير السنوي
ليونيدو عن عام ١٩٩١ (IDB.9/10 و Corr.1) ، مع
اضافته المتعلقتين بالمساعدة التقنية المقدمة الى
الشعب الفلسطيني (IDB.9/10/Add.1) وبالبرنامج
الخاص للتنمية الصناعية لآسيا والمحيط الهادئ،
(IDB.9/10/Add.2) . وترد المناقشة التي دارت حول
هذا الموضوع في المحضرين الموجزين IDB.9/SR.2 ،
الفقرات ٦ الى ٨٨ و IDB.9/SR.3 ، الفقرات ١
الى ٥٨ . ونظر المجلس في مشروعين مقدمين من

الرئيس (IDB.9/L.1 و IDB.9/L.6) ، واعتمد المقررين م ت ص-م/٩-٤ و م ت ص-م/٩-٥ (انظر المرفق الأول) . ونظر المجلس أيضا في مشروع مقرر مقدم من مجموعة ال ٧٧ (IDB.9/L.9) . وطلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية اجراء تصويت على مشروع المقرر هذا . وبناء على طلب ممثل السودان ، اجري التصويت ببناء الاسماء . واعتمد المجلس المقرر م ت ص-م/٩-٦ بأغلبية ٤٦ صوتا مقابل صوت واحد (انظر المرفق الأول) . وللإطلاع على البيانات التي أقيمت بمناسبة اعتماد هذا المقرر ، انظر المحضر الموجز IDB.9/SR.9 ، الفقرات ١٠ و ١٤ الى ١٧ .

رابعا - أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩١

٢٠ - كان معروضا على المجلس التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩١ (IDB.8/10 و Corr.1) ، وتقرير من المدير العام عن أنشطة التعاون التقني التي اضطلعت بها اليونيدو في عام ١٩٩١ (IDB.9/3) ، وقائمة بمشاريع التعاون التقني المعتمدة و/أو الجاري تنفيذها في عام ١٩٩١ (IDB.9/GRP.1) . وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.5 ، الفقرات ١٦ الى ٥٩ . ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.9/L.8) واعتمد المقرر م ت ص-م/٩-٧ (انظر المرفق الأول) .

خاصا - التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية

٢١ - كان معروضا على المجلس تقرير من المدير العام عن التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية (IDB.9/11) وملخص للتقرير المقدم من الامانة عن تقييم أنشطة اليونيدو في ميدان التعاون الاقتصادي والتعاون التقني فيما بين البلدان النامية (IDB.9/GRP.6) . وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.6 ، الفقرات ١٢ الى ٤٩ . ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.9/L.5) مع تعديل أدخل عليه (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٢ و ٢٠) ، واعتمد المقرر م ت ص-م/٩-٨ (انظر المرفق الأول) .

سابعا - تطوير التكنولوجيا ونقلها

٢٣ - كان معروضا على المجلس التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩١ (IDB.9/10) ، الفصل الثالث ، الفقرات ١٤ - ٣٣) ، وتقرير المدير العام عن تطوير التكنولوجيا ونقلها (IDB.9/6) . وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.6 ، الفقرات ٥٠ الى ٦٧ . ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.9/L.4) واعتمد المقرر م ت ص-م/٩-١٠ (انظر المرفق الأول) .

ثامنا - ترويج الاستثمار الصناعي

٢٤ - كان معروضا على المجلس التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩١ (IDB.9/10) ، الفصل الثالث ، الفقرات ٣٤ - ٤٤) ، وتقرير من المدير العام عن ترويج الاستثمار الصناعي (IDB.9/7) . وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.7 ، الفقرات ٨ الى ٥٢ . ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.9/L.15) مع تصويب (IDB.9/SR.9 ، الفقرة ٢٦) واعتمد المقرر م ت ص-م/٩-١١ (انظر المرفق الأول) .

تاسعا - برنامج مدراء اليونيدو القطريين

٢٥ - كان معروضا على المجلس التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩١ (IDB.9/10) ، الفصل السادس ،

سادسا - نظام المشاورات

٢٢ - كان معروضا على المجلس التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩١ (IDB.9/10) ، الفصل الثالث ،

ص-٩/م-١٦ (أنظر المرفق الأول). وللإطلاع على البيانات التي أقيمت بمناسبة اعتماد المقرر، أنظر المحضر الموجز IDB.9/SR.9، الفقرات ٢٨ إلى ٣٩.

رابع عشر - هيكل التصنيع العالمي من خلال المنظور الطويل الأجل

٢٠ - كان معروضا على المجلس مقترح مقدم من المدير العام يدعو إلى إجراء دراسة حول التنمية الصناعية، ماضيها وآفاقها: الاتجاهات والخيارات والفرص (IDB.9/5). وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضرين الموجزين IDB.9/SR.5، الفقرات ٦٠ إلى ٦٨ و IDB.9/SR.9، الفقرات ٤٠ إلى ٤٤.

خامس عشر - تعيين نواب المدير العام

٣١ - كان معروضا على المجلس مذكرة من المدير العام بشأن تعيين نواب المدير العام الثلاثة (IDB.9/17)، واعتمد المجلس المقرر م ت ص-٩/م-١٧ (أنظر المرفق الأول). وللإطلاع على البيانات التي أقيمت بمناسبة اعتماد المقرر، أنظر المحضر الموجز IDB.9/SR.8، الفقرات ٤٧ إلى ٧٤.

سادس عشر - معلومات عن منظمة دولية حكومية واحدة ترعى في إبرام اتفاق مع اليونيدو

٣٢ - كان معروضا على المجلس مذكرة من المدير العام تحتوي على معلومات عن منظمة دولية حكومية واحدة ليست من هيئات منظومة الأمم المتحدة (IDB.9/19). وترد المناقشة التي جرت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.8، الفقرات ٧٦ إلى ٧٩. ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس شفويا واعتمد المقرر م ت ص-٩/م-١٨ (أنظر المرفق الأول).

سابع عشر - جدول الأعمال المؤقت للدورة العاشرة وموعد انعقادها

٣٣ - نظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.9/L.14) واعتمد المقرر م ت ص-٩/م-١٩ (أنظر المرفق الأول).

ثامن عشر - اعتماد تقرير الدورة التاسعة واختتامها

٣٤ - نظر المجلس في مشروع التقرير (IDB.9/L.3) واعتمده بمجمله، على أساس أن توكل إلى المقرر مهمة وضع الصيغة النهائية للتقرير (أنظر المحضر الموجز IDB.9/SR.9، الفقرتان ٤٨ و ٥٢).

٣٥ - وفي ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢، اختتم المجلس دورته التاسعة.

الفقرات ١٠ - ١٥)، وتقرير من المدير العام عن برنامج مدراء اليونيدو القطريين (IDB.9/8). وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.7، الفقرات ٥٣ إلى ٦٦. ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم شفويا من الرئيس (IDB.9/SR.9، الفقرة ٢٨) واعتمد المقرر م ت ص-٩/م-١٢ (أنظر المرفق الأول).

عاشرا - وضع اليونيدو المالي

٢٦ - كان معروضا على المجلس تقرير من المدير العام عن وضع اليونيدو المالي (IDB.9/16)، ومذكرة من الأمانة تتضمن استكمالا لذلك التقرير (IDB.9/GRP.5 و Corr.1). وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضرين الموجزين IDB.9/SR.3، الفقرات ٥٩ إلى ٨٠ و IDB.9/SR.4، الفقرات ١ إلى ٣٤. ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.9/L.11 و IDB.9/L.12) واعتمد المقرر م ت ص-٩/م-١٣ و م ت ص-٩/م-١٤ (أنظر المرفق الأول).

حادي عشر - تصريف الأعمال وترشيد الإجراءات

٢٧ - كان معروضا على المجلس مذكرة من الأمانة بشأن ترشيد أعمال أجهزة تقرير السياسة (IDB.9/13) ومذكرة أخرى من الأمانة عن الخبرة المكتسبة في تطبيق مرفق المقرر م ت ص-٥/م-٤٦ (IDB.9/GRP.2). وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.7، الفقرات ٦٧ إلى ٩١. ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.9/L.10) واعتمد المقرر م ت ص-٩/م-١٥ (أنظر المرفق الأول).

ثاني عشر - برنامج المعالجة الالكترونية للبيانات

٢٨ - كان معروضا على المجلس تقرير من المدير العام عن برنامج المعالجة الالكترونية للبيانات (IDB.9/12 و Add.1). وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.8، الفقرات ١ إلى ٢١.

ثالث عشر - مكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر العام

٢٩ - كان معروضا على المجلس تقرير من المدير العام عن مكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر العام (IDB.9/4). وترد المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في المحضر الموجز IDB.9/SR.8، الفقرات ٢٢ إلى ٤٦. ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.9/L.13) واعتمد المقرر م ت

المرفق الأول

المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته التاسعة*

الصفحة

٧	تحسين استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات (IDB.9/SR.1 ، الفقرتان ٤٣ و ٤٤)	م ت ص-٩/م-١
٧	سياسات اليونيدو (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٣ - ٤)	م ت ص-٩/م-٢
٧	برنامج اليونيدو للطاقة (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٣ و ٥)	م ت ص-٩/م-٣
٨	التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩١ (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٦ - ٧)	م ت ص-٩/م-٤
٨	البرنامج الخاص للتنمية الصناعية في آسيا والمحيط الهادئ (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٦ و ٨)	م ت ص-٩/م-٥
٨	المساعدة التقنية المقدمة الى الشعب الفلسطيني (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٩ - ١٧)	م ت ص-٩/م-٦ (١)
٩	أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩١ (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ١٨ - ١٩)	م ت ص-٩/م-٧
١٠	التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٢٠ - ٢١)	م ت ص-٩/م-٨
١١	نظام المشاورات (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٢٢ - ٢٣)	م ت ص-٩/م-٩
١١	تطوير التكنولوجيا ونقلها (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٢٤ - ٢٥)	م ت ص-٩/م-١٠
١٢	ترويج الاستثمار الصناعي (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٢٦ - ٢٧)	م ت ص-٩/م-١١
١٢	برنامج مدراء اليونيدو القطريين (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٢٨ - ٢٩)	م ت ص-٩/م-١٢
١٣	وضع اليونيدو المالي (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٣٠ - ٣١)	م ت ص-٩/م-١٣
٣١	وضع اليونيدو المالي : تطبيق منهجية معاملة المتأخرات (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٣٠ و ٣٢)	م ت ص-٩/م-١٤
٣١	ترشيد أعمال أجهزة تقرير السياسات (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٣٣ - ٣٤)	م ت ص-٩/م-١٥
١٤	مكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر العام (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٣٦ - ٣٩)	م ت ص-٩/م-١٦
١٤	تعيين نواب المدير العام (IDB.9/SR.8 ، الفقرتان ٤٧ - ٧٤)	م ت ص-٩/م-١٧
١٤	منظمة دولية حكومية غير تابعة لمنظمة الأمم المتحدة (IDB.9/SR.8 ، الفقرتان ٧٦ - ٧٨)	م ت ص-٩/م-١٨
١٥	جدول الاعمال المؤقت للدورة العاشرة وموعد انعقادها (IDB.9/SR.9 ، الفقرتان ٤٥ - ٤٦)	م ت ص-٩/م-١٩

* اعتمدت جميع المقررات بتوافق الآراء ، ماعدا المقرر م ت ص-٩/م-٦ (أنظر الحاشية (أ) أدناه) . وترد في المحاضر الموجزة المشار إليها في المحتويات المناقشات المحتملة باعتماد المقررات ، بما في ذلك تفاصيل التصويت .

(١) اعتمد المقرر م ت ص-٩/م-٦ بالتصويت بندااء الأسماء بأغلبية ٤٦ صوتا مقابل لاشيء .

لا يتجاوز وقت انعقاد الدورة الحادية عشرة لمجلس التنمية الصناعية :

'٢' أن يقدم الى المجلس ، في دورته الحادية عشرة ، بيانا واضحا لإطار سياسات اليونيدو في المستقبل ، يتوافق مع المجالات ذات الأولوية المشمولة بالخطة المتوسطة الأجل ومع الموارد المتوقع توفرها :

'٣' أن يواصل التثبيت من أن الأولوية مكفولة للبلدان النامية في الجهود التي تبذلها اليونيدو في كل جوانب أعمالها ، وذلك تمثيا مع أولويات خطتها المتوسطة الأجل ، ١٩٩٢-١٩٩٧ .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٩-٣ - برنامج اليونيدو للطاقة

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) ذكّر بمقرريه م ت ص-٧/١٤ ، الفقرة (ك) ، و م ت ص-٨/١٢ :

(ب) أحاط علما بالاقترح المنقح المقدم من المدير العام والوارد في الوثيقة IDB.9/9 :

(ج) طلب الى المدير العام أن يعمل على الترويج لكفاءة استخدام الطاقة في جميع أنشطة التعاون التقني التي تضطلع بها اليونيدو :

(د) أعاد التأكيد على ضرورة اتساق التمويل مع أحكام المقرر م ت ص-٨/١٢ :

(هـ) رجا من المدير العام أن يقدم الى المجلس في دورته العاشرة تقريرا مرحليا عن هذا السند ، أخذا في الاعتبار ما أبدته الدول الاعضاء من ملاحظات أثناء دورة المجلس الحالية . وكذلك ما يصدره مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية من توصيات ذات صلة بهذا الموضوع .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٩-١ - تحسين استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات

سعى الى استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات الى أقصى درجة ممكنة ، قرر مجلس التنمية الصناعية تعليق العمل ، بأثر فوري ، بالمادة ٣٢ من نظامه الداخلي فيما يتعلق بجلسات دورته التاسعة فقط ، وشريطة ألا تتخذ في تلك الجلسات قرارات جوهرية .

الجلسة العامة الأولى

١٨ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٩-٢ - سياسات اليونيدو

إن مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أحاط علما بالوثيقة IDB.9/10 ، الفصل الأول :

(ب) أكد مجددا أن التصنيع يتطلب من المجتمع الدولي التزاما أكبر قدرا وأطول استمرارا يجسده تمييز دور اليونيدو في تعجيل التنمية الصناعية في البلدان النامية :

(ج) أعرب عن الأمل في أن تحويل الطاقات الانتاجية المتصلة بالأغراض العسكرية الى الاستخدامات السلمية سيؤدي ، في نهاية المطاف الى الإفراج عن أموال اضافية تخدم التنمية في البلدان النامية :

(د) كان مدركا للآثار التي يمكن أن تقع على اليونيدو بسبب تغييرات النظام الثلاثي بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيدو والحكومات الوطنية :

(هـ) طلب الى المدير العام ما يلي :

'١' أن يقدم الى أجهزة تقرير السياسات في اليونيدو البرامج الفنية المعنية بالصناعات الصغيرة والمتوسطة وكذلك المعنية بالاستصلاح الصناعي ، لكي تنظر فيها ، وذلك من أجل إكمال عملية البرمجة الخاصة بالخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٢-١٩٩٧ ، في المجالات الخمس ذات الأولوية في تلك الخطة ، وفي موعد

م ت ص-١٩/٤ - التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩١

إن مجلس التنمية الصناعية :

(أ) وضع في اعتباره التقرير السنوي لليونيديو عن عام ١٩٩١ عن أنشطة المنظمة (IDB.9/10 و Corr.1) :

(ب) ذكّر بمقرر المجلس م ت ص-٧/١١ وقرار المؤتمر العام م ع-٤/٢، اللذين ووفق فيهما على ادراج تقرير أداء البرنامج في التقارير السنوية المقبلة ، وبالفقرة ٢ من القرار المشار اليه ، حيث طلب الى المدير العام أن يواصل تضمين التقارير السنوية الجداول التي تعرض مؤشرات الأداء الهامة ومقارنة النواتج المنجزة بالنواتج المقررة ، بهدف أن يحتوي تقرير أداء البرنامج على بيان واضح لنوعية تنفيذ البرنامج :

(ج) أحاط علما بالجهود التي يبذلها المدير العام لمتابعة المقرر والقرار المذكورين أعلاه ، على النحو المبين في التقرير السنوي لليونيديو عن عام ١٩٩١ ، وخصوصا في فصله الثاني :

(د) دعا المدير العام الى المشاركة على جهوده الرامية الى تحسين شفافية المعلومات المقدمة ، من خلال الإعداد والعرض الملائمين للمعلومات التي تحتوي عليها التقارير السنوية لليونيديو :

(هـ) طلب الى المدير العام أن يواصل تنفيذ قرار المؤتمر م ع-٤/٢ تنفيذا تاما في التقارير السنوية المقبلة .

الجلسة العامة التاسعة
٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٩/٥ - البرنامج الخاص للتنمية الصناعية

في آسيا والمحيط الهادئ

إن مجلس التنمية الصناعية :

(أ) ذكّر بمقرر المجلس م ت ص-٨/٧ وبمقرر المؤتمر العام م ع-٤/١٢ فيما يتعلق بمختلف جوانب تنفيذ البرنامج الخاص للتنمية الصناعية في آسيا والمحيط الهادئ :

(ب) أحاط علما بالتقرير المقدم من المدير العام عن الاجراء المتخذ فيما يتصل بتنفيذ البرنامج الخاص الوارد في الوثيقة IDB.9/10/Add.2 :

(ج) طلب الى المدير العام أن يعزز البرنامج الاقليمي الخاص لآسيا والمحيط الهادئ بواسطة تعبئة المزيد من الموارد ، وذلك وفقا لقرار المؤتمر العام م ع-٣/١٨ ومقرره م ع-٤/١٢ :

(د) طلب أيضا الى المدير العام أن يقدم تقريرا مرحليا عن ذلك الى مجلس التنمية الصناعية في دورته الحادية عشرة .

الجلسة العامة التاسعة
٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٩/٦ - المساعدة التقنية المقدمة الى الشعب الفلسطيني

إن مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أشار الى قرار الجمعية العامة ٢٠١/٤٦ الصادر في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني :

(ب) أشار أيضا الى قراري المؤتمر العام م ع-٣/١٣ و م ع-٤/٧ بشأن تقديم المساعدة التقنية الى الشعب الفلسطيني :

(ج) أحاط علما بالتقرير المرحلي المقدم من المدير العام بشأن المساعدة التقنية المقدمة الى الشعب الفلسطيني (IDB.9/10/Add.1) :

(د) طلب الى المدير العام ما يلي :

'١' مواصلة بذل الجهود من أجل تنفيذ قراري المؤتمر م ع-٣/١٣ و م ع-٤/٧ :

'٢' زيادة المساعدة التي تقدمها اليونيديو الى الشعب الفلسطيني ، وذلك بالتعاون الوثيق مع منظمة التحرير الفلسطينية :

'٣' موافاة مجلس التنمية الصناعية ، في دورته الحادية عشرة ، بتقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر .

الجلسة العامة التاسعة
٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت م-٧-١٩٩١ - أنشطة اليونيدو للتعاون
التقني في عام ١٩٩١

- (د) طلب الى المدير العام :
- ١' أن يعمل على تعزيز البرامج الاقليمية الخاصة التي تظطلع بها اليونيدو : إن مجلس التنمية الصناعية :
- ٢' أن ينسق بكفاءة استخدام جميع مصادر التمويل بنية زيادة أثر أنشطة التعاون التقني : (أ) أحاط علما بتقرير اليونيدو السنوي عن عام ١٩٩١ (IDB.9/10 و Corr.1) ، وخاصة التقرير المقدم من المدير العام عن أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩١ الوارد في الوثيقة IDB.9/3 :
- ٣' أن يضمن التنسيق والتكامل في تنفيذ الأنشطة المتصدرة الممولة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي (بند خدمات الدعم التقني - ١) وتلك التي تمول من الميزانية العادية وكذلك تلك التي تمول من المساهمات للاغراض العامة في صندوق التنمية الصناعية : (ب) أكد على ضرورة تركيز اليونيدو على المجالات التي لها خبرة فنية فيها : (ج) ذكّر بمقرر المؤتمر العام م ع-١١/٤-١١ والقرار م ع-١١/٤-٣ المتعلقين بأنشطة اليونيدو للتعاون التقني :
- ٤' أن يشجع نهج العمل الجماعي الداخلي ، مستمدا من كل ما لدى المنظمة من خبرات فنية ذات صلة من أجل صوغ وتنفيذ مشاريع وبرامج التعاون التقني : (د) لاحظ أن مشاريع التعاون التقني تتكون أساسا من تقديم المشورة والخبرة الفنية ، والتدريب والمعدات والخدمات الادارية مع وجود فوارق في التركيز متباينة إقليميا من حيث الخبراء والمعدات :
- ٥' أن يضمن التعاون الداخلي الملازم بين تعبئة الموارد وصوغ وتنفيذ جميع مشاريع وبرامج اليونيدو : (هـ) شدد على ضرورة أن تنسق المنظمة أنشطتها في مجال التعاون التقني وأن تكفل تكاملها :
- ٦' أن يشجع استحداث آليات وافية لرصد جميع البرامج والمشاريع من الناحية التقنية ، بما في ذلك ضمان مشاركة أفضل لمدراء اليونيدو القطريين : (و) أدرك أهمية تحسين البرمجة القطرية للتعاون التقني الممول من جميع مصادر التمويل ، بما في ذلك كل من مصادر برنامج الأمم المتحدة الانمائي وغير ذلك من مصادر :
- ٧' أن يضمن أن تؤخذ نتائج التقييمات المواضيعية والختامية والارتجاعية في الحسبان على نحو واف عند صوغ المشاريع : (ز) أدرك كذلك أن من بين مزايا اليونيدو الهامة قدرتها على الاستعانة بخبرة فنية متعددة التخصصات لحل المشاكل المتعلقة بتصنيع البلدان النامية :
- ٨' أن يطبق معايير الجودة كما جاء تعريفها في مرفق تقرير المدير العام عن صندوق التنمية الصناعية (GC.4/28) وفي مقرر المؤتمر العام م ع-١١/٤-١١ فيما يتعلق بجميع مشاريع وبرامج اليونيدو : (ح) أكد على أهمية رصد التعاون التقني وتقييمه على نحو منتظم :
- ٩' أن يأخذ في الاعتبار المفاهيم والنهج الجديدة على النحو المعتمد في قرار (ط) طلب الى المدير العام أن يعمل على ضمان ديمومة الكفاءة وجودة النوعية في مشاريع التعاون التقني طوال دورة المشروع : (ي) طلب الى الدول الاعضاء توفير المساعدة خلال المرحلة التحضيرية لهذه الأنشطة بتقديم إسهامات اضافية الى صندوق التنمية الصناعية :

٢' أن يدخل مع مانحي صندوق التنمية الصناعية في مفاوضات محددة غايتها زيادة تمويل أنشطة التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية عن طريق هذا الصندوق ؛

٣' أن يواصل بذل وتعزيز الجهود بما يتوافق مع الإجراءات المذكورة في الفقرات من ١٧ الى ٢٢ من الفصل الرابع من التقرير السنوي عن عام ١٩٩١ ، على نحو يعزز أنشطة اليونيدو للتعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ؛

٤' أن يواصل اقامة وتعزيز التعاون مع جميع اللجان الاقليمية على تنفيذ البرامج والأنشطة في منطقة كل منها ؛

٥' أن يؤمن ضمن أوسع نطاق ممكن ، في مشاريع التعاون التقني التي تفضلع بها اليونيدو ، الاستفادة من الخبراء الذين ينتمون الى البلدان النامية ومن الخدمات والمعدات التي تقدمها هذه البلدان ، توخيا للاستمرار في زيادة حصة البلدان المذكورة في القيمة الاجمالية للمقود التي تبرمها المنظمة وفي المعدات التي تشتريها ، وذلك في غضون أقصر مهلة ممكنة ؛

٦' أن يوعز الى مدراء اليونيدو القطريين بارسال معلومات مستكملة مستمدة من البلدان النامية التي يعمل كل منهم فيها ، لكي تُدرج ضمن قائمة المؤسسات الموجودة لدى اليونيدو ؛

٧' أن يحتفظ في مقر اليونيدو بالمعلومات المشار اليها في الفقرة الفرعية '٦' ، وكذلك بالمعلومات المتصلة بدعوات تقديم المطاءات التي تصدر عن المنظمة ، وأن يتيح هذه المعلومات للبعثات الدائمة التي تطلبها ؛

٨' أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لبلوغ الاهداف المحددة في الفقرات الفرعية '٥' و '٦' و '٧' ؛

المؤتمر العام م ع-٤/ق-١٩ عند صوغ مشاريع وبرامج التعاون التقني ؛

١٠' أن يضمن اتساق تطبيق اساليب تخطيط المشاريع الهدفية الوجهة ، بما في ذلك حلقات العمل المعنية بالتقدير ، على النحو المذكور في الفصل الرابع من الوثيقة IDB.9/3 ، بشأن تقدير المشاريع وصوغها ، على مشاريع وبرامج اليونيدو بشكل يتسم بفاعلية التكلفة ؛

١١' أن يقدم تقريراً الى المجلس في دورته الحادية عشرة عن تنفيذ هذا المقرر .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-٨/٩م - التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

ان مجلس التنمية الصناعية :

(١) أشار الى قرار المؤتمر العام م ع-٤/ق-١١ ، ولا سيما الفقرتين ٢ و ٤ ، وكذلك الى مقررات المجلس م ت ص-٤/م-١٥ و م ت ص-٦/م-١١ و م ت ص-٨/م-٥ ؛

(ب) احاط علماً بالتقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩١ (IDB.9/10) ، الفصل الرابع ، الفقرات ١٦ - ٣١ ؛ والفصل السابع ، الفقرات ١٨ - ٢٦) ، وكذلك بتقرير المدير العام عن الاجراءات المتخذة من أجل تعزيز التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ، بما في ذلك مساهمة اليونيدو في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس (IDB.9/11) ؛

(ج) لاحظ مع القلق انه لم تحصل أية زيادة هامة في الاموال التي ترصد في الميزانية التشغيلية لأنشطة التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ؛

(د) طلب الى المدير العام ما يلي :

١' أن يواصل بذل الجهود من أجل برمجة زيادة نسبة الاموال التي ترصد في الميزانية التشغيلية لأنشطة التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ؛

(ز) طلب الى المدير العام ما يلي :

'١' أن يخفف متوسط طول اجتماعات المشاورات الى أقل من خمسة أيام :

'٢' أن يواصل تنفيذ التدابير الرامية الى تعزيز نظام المشاورات ، وأن يواصل استكشاف امكانية الجمع بين المشاورات واجتماعات ترويج الاستثمار ، والأساليب اللازم اتباعها لزيادة الشركاء الصناعيين في المشاورات :

'٣' أن يكفل التأزر التام بين المشاورات وأنشطة اليونيدو الأخرى :

'٤' أن ينظر في انشاء أفرقة خبراء لتقديم المشورة بشأن المشاكل القطاعية ، بما في ذلك المسائل الاقتصادية والتقنية أثناء تنفيذ المشاريع المنبثقة عن المشاورات :

(ج) وافق على مقترحات المدير العام المتعلقة بالمشاورات الست التي ستمقد خلال فترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ على النحو الوارد في الوثيقة IDB.9/15 ، ويطلب الى الامانة أن تشرع في مفاوضات مع الدول الاعضاء المهتمة باستضافة المشاورات التي ووفق عليها ، واتباع ذلك بما يلزم من اجتماعات ترويج الاستثمار ، حسب الاقتضاء :

(ط) طلب كذلك الى المدير العام أن يقدم الى الدورة الخامسة للمؤتمر العام تقريراً عن الاجراءات المتخذة بشأن هذا المقرر .

الجلسة العامة التاسعة
٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-٩/م-١٠ - تطوير التكنولوجيا ونقلها

ان مجلس التنمية الصناعية :

(١) ذكّر بقراري المؤتمر العام م ع-٤/ق-١٣ و م ع-٤/ق-١٤ :

(ب) وضع في اعتباره تقرير المدير العام عن تطوير التكنولوجيا ونقلها (IDB.9/6) :

(هـ) دعا البلدان المتلقية الى النظر في امكان تخصيص المزيد من أرقام التخطيط الإرشادية الخاصة بها ، والمتعلقة بموارد صندوق التنمية الصناعية ذات الأغراض الخاصة ، لأنشطة التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية :

(و) طلب الى المدير العام أن يقدم الى المجلس ، في دورته الحادية عشرة ، تقريراً مرحلياً عن تنفيذ هذا المقرر .

الجلسة العامة التاسعة
٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-٩/م-٩ - نظام المشاورات

ان مجلس التنمية الصناعية :

(١) أشار الى مقرره م ت ص-٨/م-٣٣ والى قراري المؤتمر العام م ع-٣/ق-٢ و م ع-٤/ق-١٦ :

(ب) أشار الى وظيفة نظام المشاورات باعتباره محفلاً لاجراء الاتصالات المباشرة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، توخياً لتمييز نصيب هذه البلدان الأخيرة :

(ج) أحاط علماً بتقريبي المدير العام عن المشاورات المعقودة في عام ١٩٩١ وخطة أنشطة المتابعة في مجال التعاون التقني (IDB.9/2) و Corr.1 ، وعن التدابير الرامية الى تعزيز نظام المشاورات (IDB.9/14) ، ويحيط علماً أيضاً بمقترحات المدير العام بشأن برنامج المشاورات لفترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ (IDB.9/15) :

(د) أشار الى الاستنتاجات الواردة في التقرير المعني بالتقييم المتعمق لنظام المشاورات :

(هـ) وافق على خطة العمل الخاصة بأنشطة التعاون التقني والواردة في الوثيقة IDB.9/2 ، ويطلب الى الامانة أن تشرع في مفاوضات غايتها الحصول على أموال اضافية لدعم البرامج والمشاريع المقترحة :

(و) ناشد حكومات الدول الاعضاء تشجيع وتيسير مشاركة ممثلين للصناعة والعمال وجماعات المستهلكين وغيرهم في المشاورات :

م ت ص-٩/م-١١ - ترويج الاستثمار الصناعي

ان مجلس التنمية الصناعية :

(١) أشار الى الفقرات ٣ الى ٦ من قرار المؤتمر العام م ع-٤/ق-١٧ :

(ب) أحاط علما بالفقرات ٣٤ الى ٤٤ من الفصل الثالث من التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩١ (IDB.9/10) :

(ج) أحاط علما بتقرير المدير العام عن ترويج الاستثمار الصناعي (IDB.9/7) ، فيما يتصل بتنفيذ الإجراءات التي دعا المجلس الى اتخاذها في مقره م ت ص-٨/م-١٣ :

(د) طلب الى المدير العام :

'١' أن يواصل تنفيذ أنشطة ترويج الاستثمار الصناعي المبينة في قرار المؤتمر العام م ع-٤/ق-١٧ ، الفقرات ٣ الى ٦ :

'٢' أن يواصل اسداء الارشاد فيما يتعلق بالموارد المالية اللازمة للتمكين من اجراء دراسات الاستثمار على الصعيد الاقليمي :

'٣' أن يقدم الى المجلس في دورته الحادية عشرة تقريراً عن الجهود المبذولة لتعزيز التعاون مع المؤسسات المالية الدولية المتعددة الاطراف في مجال ترويج الاستثمار الصناعي .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-٩/م-١٢ - برنامج مدراء اليونيدو القطريين

أحاط مجلس التنمية الصناعية علما بتقرير المدير العام (IDB.9/8) وقرر إحالة المسألة الى لجنة البرنامج والميزانية للنظر فيها في دورتها الثامنة .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

(ج) أحاط علما بأنشطة الترويج الصناعي المبينة في الوثيقة IDB.9/10 ، الفصل الثالث ، الفقرات من ١٤ الى ٣٣ :

(د) طلب الى المدير العام ما يلي :

'١' أن يواصل تنفيذ وتعزيز البرامج والتدابير المبينة في القرارين م ت ص-٨/م-١٠ و م ت ص-٨/م-١١ ، والمشار اليهما في قراري المؤتمر العام م ع-٤/ق-١٣ و م ع-٤/ق-١٤ :

'٢' أن يشجع التعاون المباشر بين المؤسسات من أجل زيادة التعاون التكنولوجي بين الصناعات الصغيرة والمتوسطة في البلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو :

'٣' أن يزيد القدرات التكنولوجية لدى البلدان النامية عن طريق الخبراء والمعدات والمعقود ومرافق التدريب ، بما في ذلك تخطيط الموارد البشرية ، أو عن طريق مزيج ملائم من ذلك كله :

'٤' أن يواصل مساعدة البلدان النامية على انشاء جهات تنسيق وطنية لمصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية ، ونظم صناعية وتكنولوجية واعلامية دون الاقليمية :

'٥' أن يستكمل ويقدم قائمة شاملة بالتكنولوجيات التي طوعتها اليونيدو وروجتها وأنتجتها ، وذلك وفقاً للمقرر م ت ص-٨/م-١٠ :

'٦' أن يفيد بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج تطوير التكنولوجيا ونقلها الوارد في الوثيقة IDB.3/26 والذي أيدته المجلس بمقره م ت ص-٣/م-٦ :

(٨) طلب كذلك الى المدير العام أن يقدم الى المجلس ، في دورته الحادية عشرة ، تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٣/٩ - وضع اليونيدو المالي

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أحاط علما بتقرير المدير العام عن وضع اليونيدو المالي (IDB.9/16) :

(ب) أعرب عن قلقه الشديد ازاء الوضع المالي الحرج للمنظمة :

(ج) وضع في اعتباره المادة ١ من دستور اليونيدو :

(د) أدرك أن الوضع المالي الحالي لليونيدو يؤكد الى حد كبير ضرورة وضع أولويات لانشطة اليونيدو :

(هـ) أدرك أيضا أن تقديرات المصروفات في الميزانية التشغيلية لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ قد تكون متجاوزة للايرادات المتوقعة حاليا :

(و) حث الدول الاعضاء التي لم تسدد بعد اشتراكاتها المقررة في الميزانية العادية ، بما في ذلك السلف المقدمة الى صندوق رأس المال المتداول ، أن تقوم بدفع متأخراتها فيما يتعلق بفترات السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ و ١٩٨٨ - ١٩٨٩ و ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، وكذلك الاشتراكات المقررة عن السنة الحالية ، دون مزيد من التأخير :

(ز) رجا من المدير العام ابلاغ لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثامنة بتدابير الطوارئ التي اتخذت لمواجهة الوضع المالي لليونيدو :

(ح) رجا من المدير العام أيضا أن يقدم الى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثامنة تقريرا يحدد فيه تدابير الطوارئ الأخرى اللازمة لمواجهة هذا الوضع المالي ، على أن يتضمن التقرير ما يلي :

'٢' وعند الاقتضاء ، مجموعة كاملة من الاجراءات اللازمة للحد من الانفاق ، مع اخذ ضرورة اعطاء الاولوية لتنفيذ البرامج ذات العلاقة المباشرة بالتعاون التقني في الاعتبار :

(ط) رجا من المدير العام ابلاغ لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثامنة بالتوزيع الراهن للوظائف على البرامج في الميزانيتين العادية والتشغيلية :

(ي) طلب الى لجنة البرنامج والميزانية النظر في هذه المسألة واتخاذ ما يلزم من تدابير على أساس مؤقت :

(ك) حث الدول الاعضاء على تقديم تبرعات دعما للتعاون التقني (الصندوق التنمية الصناعية ، على سبيل المثال) .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٤/٩ - وضع اليونيدو المالي : تطبيق

منهجية معاملة المتأخرات

ذُكر مجلس التنمية الصناعية بالمقرر م ت ص-٧/٧-٧ ، الفقرة (د) ، وطلب الى الامانة أن تطبق المنهجية المبينة في الفقرة ١٦ من الوثيقة IDB.7/32 بشأن معاملة المتأخرات بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، وذلك فيما يتعلق بالمتأخرات القائمة في ذلك التاريخ وفترات السنتين المقبلة .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٥/٩ - ترشيد أعمال أجهزة تقرير السياسات

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) ذُكر بمقرريه م ت ص-٥/٥-٤٦ و م ت ص-٨/٨-٤٣ :

(ب) ذُكر كذلك بقرار المؤتمر العام م ت ص-٤/٤-٣٦ :

'١' الآثار المترتبة عن تنفيذ وانجاز

البرامج المقترحة في برنامج اليونيدو وميزانيتها ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣

(GC.4/42 و GC.4/42/Add.1) :

في ياوندي ، الكاميرون ، خلال الفترة الممتدة من ٦ الى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ، وذلك وفقا لمقرر المؤتمر العام م ع-٤/م-٢٥ :

(و) طلب الى المدير العام ، تبعا لذلك ، التفاوض مع حكومة الكاميرون على عقد الاتفاق اللازم ، وتوقيع هذا الاتفاق ، وتقديم تقرير عن ذلك الى المجلس في دورته العاشرة .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-٩/م-١٧ - تعيين نواب المدير العام

وافق مجلس التنمية الصناعية ، امتثالا للمادة ١١-٥ من دستور اليونيدو ومقرر المجلس م ت ص-١/م-١١ المؤرخ في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ ، بعد أن نظر في توصية المدير العام بمرشحين لمنصب نواب المدير العام لإدارة صوغ البرامج والمشاريع وإدارة العمليات الصناعية وإدارة الترويج الصناعي والمشاورات والتكنولوجيا ، على تعيين نواب المدير العام التالية أسماؤهم لمدة ١٨ شهرا تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٢ ليرأس هؤلاء الإدارات التالية :

<u>الإدارة</u>	<u>نائب المدير العام</u>
إدارة صوغ البرامج والمشاريع	السيد فيرنر ارنست بيرنز (ألمانيا)
إدارة العمليات الصناعية	السيد موريسو دي ماريكا إي كاموس (المكسيك)
إدارة الترويج الصناعي والمشاورات والتكنولوجيا	السيد ارنست يفغنييفيتش اوبمينسكي (الاتحاد الروسي)

الجلسة العامة الثامنة

٢١ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-٩/م-١٨ - منظمة دولية حكومية غير تابعة

لمنظمة الأمم المتحدة

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أحاط علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.9/19 :

(ج) أدرك ضرورة ترشيد أعمال أجهزة اليونيدو (المؤتمر العام ومجلس التنمية الصناعية ولجنة البرنامج والميزانية) :

(د) أوصى المؤتمر العام بالألا يرد في قرارات المؤتمر العام الخامس ، التي تطلب تقديم تقارير مرحلية الى مجلس التنمية الصناعية ، تحديد لدورة معينة من دورات المجلس ؛ والألتناول الدورة الاستثنائية التي تعقب المؤتمر العام اسناد المواضيع الى دورة معينة من دورات مجلس التنمية الصناعية ، مع مراعاة الألامال المجلس أي بند أكثر من مرة واحدة في السنة .

الجلسة العامة التاسعة

٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-٩/م-١٦ - مكان انعقاد الدورة

الخامسة للمؤتمر العام

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أشار الى مقرر المؤتمر العام م ع-٤/م-٢٥ وقراره م ع-٤/ق-٣٠ المتصلين بموعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر ، الى جانب المقرر م ت ص/د أ-٤/م-١ الذي اتخذه المجلس في دورته الاستثنائية الرابعة :

(ب) أعرب عن تقديره للعرض السخي الذي قدمته حكومة الكاميرون لاستضافة الدورة الخامسة للمؤتمر العام :

(ج) أحاط علما مع التقدير بالمعلومات التي قدمتها حكومة الكاميرون بشأن الترتيبات الخاصة بعمقد الدورة الخامسة للمؤتمر العام في ياوندي والمعروضة في تقرير المدير العام (IDB.9/4) ، وكذلك بالمعلومات التفصيلية الأاضافية التي قدمتها حكومة الكاميرون خلال الدورة الحالية :

(د) وقد نظر في الفقرة ٢ (ب) من قرار المؤتمر م ع-٤/ق-٣٠ ، قرر ، توخيا لتسهيل أعمال الميزنة لدى حكومة الكاميرون ، تقديم اتخاذه لقراره بشأن مكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر العام الى دورته الحالية :

(هـ) قرر قبول العرض المقدم من حكومة الكاميرون باستضافة الدورة الخامسة للمؤتمر العام

- ٧ - المبادئ التوجيهية لمشاريع الصناديق الاستثنائية الخاصة .
- ٨ - تعبئة الموارد المالية من أجل التنمية الصناعية .
- ٩ - الديون الخارجية والتنمية الصناعية .
- ١٠ - تقييم أهداف اليونيدو ووظائفها على ضوء التغيرات والتطورات التي شهدتها العالم مؤخرا .
- ١١ - الهيكل التنظيمي والموظفي لليونيدو .
- ١٢ - اتفاق المقر بين اليونيدو وجمهورية النمسا .
- ١٣ - الشؤون الادارية :
(أ) وحدة التفتيش المشتركة ؛
(ب) لجنة الخدمة المدنية الدولية .
- ١٤ - ترتيبات التحضير للدورة الخامسة للمؤتمر العام .
- ١٥ - المسائل المتعلقة بالمنظمات الدولية - الحكومية وغير الحكومية والمنظمات الحكومية وغيرها .
- ١٦ - جدول الاعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة وموعد انعقادها .
- ١٧ - اعتماد تقرير الدورة العاشرة .
- ١٨ - اختتام الدورة .

الجلسة العامة التاسعة
٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢

(ب) أذن للمدير العام ، وفقا لما تنص عليه المادة ١٩-١ (أ) من دستور اليونيدو والمبادئ التوجيهية الخاصة بعلاقة اليونيدو مع المنظمات الدولية الحكومية ، والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وسائر المنظمات (مقرر المؤتمر العام (م ع-١/م-٤١) ، المرفق ، الفقرة ٩) واستنادا الى المعلومات الواردة في مرفق الوثيقة IDB.8/44 ، لعقد اتفاق علاقة مناسب مع جامعة الدول العربية .

الجلسة العامة الثامنة
٢١ أيار/مايو ١٩٩٢

م ت ص-١٩/م-١٩ - جدول الاعمال المؤقت للدورة العاشرة
وموعد انعقادها

ان مجلس التنمية الصناعية ،

(أ) أشار الى المقرر م ت ص/د-٤/م-٢ ، الفرع باء ، الذي قرر فيه عقد دورته العاشرة في الفترة من ٢ الى ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ ؛

(ب) اعتمد جدول الاعمال المؤقت التالي لدورته العاشرة :

- ١ - افتتاح الدورة العاشرة .
- ٢ - اقرار جدول أعمال الدورة العاشرة .
- ٣ - التقرير المرحلي لعام ١٩٩٢ عن أنشطة معينة من أنشطة اليونيدو .
- ٤ - تقرير لجنة البرنامج والميزانية ؛
- ٥ - البرنامج الخاص للتنمية الصناعية في البلدان العربية .
- ٦ - برنامج اليونيدو البيئي .

المرفق الثاني

الوثائق المقدمة الى المجلس في دورته التاسعة

العنوان	بند جدول الأعمال	الرمز
جدول الأعمال	٣	IDB.9/1/Rev.1
جدول الأعمال المؤقت المشروح	٣	IDB.9/1/Add.1
نظام المشاورات . المشاورات المعقودة في عام ١٩٩١ وخطة أنشطة المتابعة في مجال التعاون التقني . تقرير من المدير العام	٨	IDB.9/2 و Corr.1
أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩١ . تقرير من المدير العام	٦	IDB.9/3
مكان انعقاد الدورة الخامسة للمؤتمر العام . تقرير من المدير العام	١٥	IDB.9/4
هيكل التصنيع العالمي من خلال المنظور الطويل الأجل . التنمية الصناعية ، ماضيها وآفاقها : الاتجاهات والخيارات والفرص . دراسة مقترحة من المدير العام	١٦	IDB.9/5
تطوير التكنولوجيا ونقلها . تقرير من المدير العام	٩	IDB.9/6
ترويج الاستثمار الصناعي . تقرير من المدير العام	١٠	IDB.9/7
برنامج مدراء اليونيدو القطريين . تقرير من المدير العام	١١	IDB.9/8
سياسات اليونيدو : برنامج اليونيدو للطاقة . مقترح منح مقدم من المدير العام	٤	IDB.9/9
التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩١	٥	IDB.9/10 و Corr.1
التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة في عام ١٩٩١ . المساعدة التقنية المقدمة للشعب الفلسطيني . تقرير مرحلي من المدير العام	٥	IDB.9/10/Add.1
التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة في عام ١٩٩١ . البرنامج الخاص للتنمية الصناعية في آسيا والمحيط الهادئ . تقرير مرحلي من المدير العام	٥	IDB.9/10/Add.2
التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية . تقرير من المدير العام	٧	IDB.9/11
برنامج المعالجة الالكترونية للبيانات . تقرير من المدير العام	١٤	IDB.9/12
برنامج المعالجة الالكترونية للبيانات . تقرير من المدير العام . اضافة	١٤	IDB.9/12/Add.1 PBC.8/15
تصريف الأعمال وترشيد الإجراءات . ترشيد أعمال أجهزة تقرير السياسة . مذكرة من الأمانة	١٣	PBC.9/13
نظام المشاورات . التدابير الرامية الى تحسين نظام المشاورات . تقرير من المدير العام	٨	IDB.9/14
نظام المشاورات . برنامج المشاورات لفترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ . مقترحات من المدير العام	٨	IDB.9/15
وضع اليونيدو المالي . تقرير من المدير العام	١٢	IDB.9/16
تعيين نواب للمدير العام . مذكرة من المدير العام	١٧	IDB.9/17
قوائم الدول المدرجة في المرفق الاول من دستور اليونيدو . مذكرة من الأمانة	-	IDB.9/18

المرفق الثاني (تابع)

العنوان	بند جدول الاعمال	الرمز
معلومات عن منظمة دولية حكومية ترغب في الدخول في اتفاق مع اليونيدو . معلومات عن منظمة دولية حكومية ليست تابعة لمنظمة الأمم المتحدة . مذكرة من المدير العام	١٨	IDB.9/19

تقرير عن المشاورة الرابعة حول صناعة السلع الانتاجية مع التركيز على الآلات المكنية	٨	ID/378
تقرير عن المشاورة الاقليمية حول صناعة صيد الاسماك في البلدان الجزرية في آسيا والمحيط الهادئ	٨	ID/379
تقرير عن المشاورة الثانية حول صناعة مواد البناء	٨	ID/380

قائمة بمشاريع التعاون التقني الموافق عليها و/أو قيد التشغيل في عام ١٩٩١ . مقدمة من الامانة	٦	IDB.9/CRP.1
الخبرة المكتسبة في تنفيذ المقرر م ت ص-٥/م-٤٦ ، المرفق . مذكرة من الامانة	١٣	IDB.9/CRP.2
قائمة القرارات والمقررات ذات الصلة باليونيدو التي اعتمدها في عام ١٩٩١ كل من الجمعية العامة للأمم المتحدة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٥	IDB.9/CRP.3
اقرار جدول أعمال الدورة التاسعة . قائمة بالوثائق	٣	IDB.9/CRP.4
وضع اليونيدو المالي . مذكرة من الامانة	١٢	IDB.9/CRP.5 و Corr.1
تقرير عن تقييم أنشطة اليونيدو في مجال التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية . ملخص أعدته الامانة	٧	IDB.9/CRP.6
قائمة المشتركين	-	IDB.9/CRP.7
